

活動機関に関する届出
NOTIFICATION OF THE ACCEPTING ORGANIZATION

① 届出人 Applicant

英字氏名 Name on the residence card _____ 性別 Sex _____
生年月日 Date of Birth _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____ 国籍・地域 Nationality/Region _____
住居地〒 Address in Japan _____
在留カード番号 Residence card No. _____
在留資格 Status of residence _____

② 届出の事由 Item of notification

「活動機関からの離脱」及び「新たな活動機関への移籍」
Left the organization and transfer to a new organization

A 活動機関からの離脱 Left the organization

離脱年月日 Date of left the organization _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____ 法人番号(13桁) Corporate number _____
離脱した機関の名称 Name of the organization _____
離脱した機関の所在地 〒 Address of the organization _____ (電話 tel. _____)※

B 新たな活動機関への移籍 Transfer to a new organization

移籍年月日 Date of transfer _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____
機関の名称 移籍前 ★ Name of the organization Previous Org. _____ 移籍後 New Org. _____
機関の法人番号(13桁) 移籍前 ★ Corporate number Previous Org. _____ 移籍後 New Org. _____
機関の所在地 移籍前 ★ 〒 Address of the organization Previous Org. _____ (電話 tel. _____)※
移籍後 〒 New Org. _____ (電話 tel. _____)※

新たな機関における活動の内容(「留学」の在留資格を除く。) Details of activities at the new organization (except for the status of residence of "Student")

③ 届出人(本人)の署名 Signature of the applicant

_____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

④ 届出人又は届出代理人の連絡先

Contact telephone number of the applicant, representative or agent

該当するものを選んでください。check one of the following boxes 届出人 applicant 届出代理人 representative or agent

電話番号 Telephone No. _____ ※ 携帯電話番号 Cellular phone No _____ ※

※ 本書中、※のついた連絡先については、届出内容の確認のため、連絡させていただく場合があります。

★ 本書中、★のついた名称、法人番号、所在地について、Aと同じ場合には、「同上」と記載して差し支えありません。

⑤ 届出代理人(本人以外の者が届け出る場合に記入) Representative or agent (in case of representative, agent or other)

氏名 Name _____ 本人との関係 Relationship with the applicant _____
住所 〒 Address _____ 届出年月日 Date of notification _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

注 意 事 項

NOTICE

次に掲げる在留資格の方は、この届出用紙を使用してください。

For those who have the following status of residence, please use this notification form.

- 教授（ Professor ）
- 高度専門職1号(ハ)（ Highly Skilled Professional (i)(c) ）
- 高度専門職2号(ハ)（ Highly Skilled Professional (ii)(c) ）
- 経営・管理（ Business Manager ）
- 法律・会計業務（ Legal/Accounting Services ）
- 医療（ Medical Services ）
- 教育（ Instructor ）
- 企業内転勤（ Intra-company Transferee ）
- 技能実習（ Technical Intern Training ）
- 留学（ Student ）
- 研修（ Trainee ）

※ この届出は、次の場合に行ってください。

- 活動機関での受入れが終了したとき（活動機関の離脱）
- 新たな活動機関での受入れが開始されたとき（活動機関の移籍）

※ Please submit this notification in the following cases.

- When your affiliation with the accepting organization is over (left the organization).
- When you are affiliated with a new accepting organization (transfer to a new organization).